保証書別添

National 松下電工

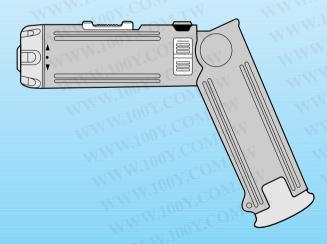
保管用

充電ドリルドライバー

EZ6220B·EZ6220X

取扱説明書

勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-34970699 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www.100y.com.tw



〈プロ用〉〉

- お買い上げありがとうございました。
- ご使用前にこの取扱説明書を必ずお読みのうえ、 正しくご使用ください。
- ●この取扱説明書は必ず保管してください。

● 安全上のご注意 ………… 1~5

各部のなまえ

● 充電のしかた

7~8

● 使いかた ······ 9~12

● お手入れ/保管

..... 13~14

● 能力/仕様

·· 15

● 別売品/電池パック の寿命

......16

● 故障かな?と 思ったとき ········ 17~18

●保証とアフターサービス … 19

使用前に

使

61

か

た

お手入れ・保管

安全上のご注意

- 火災、感電、けがなどの事故を未然に防ぐために、次に述べる「安全上のご注意」 を必ず守ってください。
- ご使用前に、この「安全上のご注意」すべてをよくお読みのうえ、指示に従って 正しく使用してください。
- ご使用上の注意事項は「<u>△</u>警告」と「<u>△</u>注意」に区分していますが、それぞれ 次の意味を表します。

△警告:誤った取り扱いをしたときに、人が死亡または重傷を負う可能性が 想定される内容のご注意。

△注意 :誤った取り扱いをしたときに、人が傷害を負う可能性が想定される 内容および物的損害のみの発生が想定される内容のご注意。

なお、「<u>瓜</u>注意」に記載した事項でも、状況によっては重大な結果に結び付く可能性があります。いずれも安全に関する重要な内容を記載しているので、必ず守ってください。

● お読みになった後は、お使いになるかたがいつでも見られる所に必ず保管してください。

⚠警 告

- 1. 専用の充電器や電池パックを使用してください。
 - 他の充電器で電池パックを充電しないでください。
 - この取扱説明書に記載している電池パック以外は充電しないでください。 破裂して傷害や損傷を及ぼすおそれがあります。
- 2. 正しく充電してください。
 - この充電器は定格表示(AC100V)してある電源で使用してください。 直流電源やエンジン発電機・変圧器では使用しないでください。 異常に発熱し火災のおそれがあります。
 - ■温度が0℃未満、あるいは温度が40℃以上では電池パックを充電しないでください。

破裂や火災のおそれがあります。

- ■電池パックは、換気の良い場所で充電してください。電池パックや充電器を充電中、布などで覆わないでください。破裂や火災のおそれがあります。
- ●使用しない場合は、電源プラグを抜いてください。 感電や火災のおそれがあります。

⚠警 告

4. 感電に注意してください。

● ぬれた手で電源プラグに触れないでください。 感電のおそれがあります。

5. 作業場の周囲状況も考慮してください。

- 充電工具、充電器、電池パックは、雨中で使用したり、湿った、または、ぬれた場所で使用しないでください。
 - 感電や発煙のおそれがあります。
- ●作業場は十分に明るくしてください。暗い場所での作業は事故のおそれがあります。
- 可燃性の液体やガスのある所で使用したり、充電しないでください。 爆発や火災のおそれがあります。

6. 保護めがねを使用してください。

- 作業時は、保護めがねを使用してください。また、粉じんの多い作業では、 防じんマスクを併用してください。切削したものや粉じんが目や鼻に入るおそれがあります。
- 7. 防音保護具を着用してください。。
 - 騒音の大きい作業では耳栓、イヤマフなどの防音保護具を着用してください。
- 8. 加工するものをしっかりと固定してください。
 - 加工するものを固定するために、クランプや万力などを利用してください。手で保持するより安全で、両手で充電工具を使用できます。 固定が不十分な場合は加工するものが飛んでけがのおそれがあります。
- 9. 次の場合は、充電工具のスイッチを切り、電池パックを本体から抜いてください。
 - 使用しない、または、修理する場合。
 - ●刃物、ビット等の付属品を交換する場合。
 - その他危険が予想される場合。 本体が作動してけがのおそれがあります。

10. 不意な始動は避けてください。

- スイッチに指を掛けて運ばないでください。本体が作動してけがのおそれがあります。
- 11. 指定の付属品やアタッチメントを使用してください。
 - ●本取扱説明書および弊社カタログに記載されている付属品やアタッチメント以外のものは使用しないでください。事故やけがの原因となるおそれがあります。
- 12. 電池パックを火中に投入しないでください。 破裂したり有害物質の出るおそれがあります。

注 意

- 1. 作業場は、いつもきれいに保ってください。
 - ちらかった場所や作業台は、事故のおそれがあります。
- 2. 子供を近づけないでください。
 - ●作業者以外、充電工具や充電器のコードに触れさせないでください。 けがのおそれがあります。
 - 作業者以外、作業場へ近づけないでください。けがのおそれがあります。
- 3. 使用しない場合は、きちんと保管してください。
 - 乾燥した場所で、子供の手の届かない高い所または鍵のかかる所に保管してください。
 - 事故のおそれがあります。
 - 充電工具や電池パックを、温度が50℃以上に上がる可能性のある場所(金属の箱や夏の車内等)に保管しないでください。電池パック劣化の原因になり、発煙、発火のおそれがあります。
- 4. 無理して使用しないでください。
 - 安全に能率よく作業するために、充電工具の能力に合った速さで作業して ください。能力以上でのご使用は事故のおそれがあります。
 - モータがロックするような無理な使いかたはしないでください。発煙、発 火のおそれがあります。
- 5. 作業に合った充電工具を使用してください。
 - 小型の充電工具やアタッチメントは、大形の充電工具で行なう作業には使用しないでください。けがのおそれがあります。
 - 指定された用途以外に使用しないでください。けがのおそれがあります。
- 6. きちんとした服装で作業してください。
 - だぶだぶの衣服やネックレス等の装身具は、着用しないでください。 回転部に巻き込まれるおそれがあります。
 - 屋外での作業の場合には、ゴム手袋と滑り止めのついた履物の使用をお勧めします。
 - すべりやすい手袋や履物はけがのおそれがあります。
 - 長い髪は、帽子やヘアカバー等で覆ってください。回転部に巻き込まれる おそれがあります。
- 7. 充電器のコードを乱暴に扱わないでください。
 - コードを持って充電器を運んだり、コードを引っ張ってコンセントから抜かないでください。
 - コードを熱、油、角のとがった所に近づけないでください。
 - コードが踏まれたり、引っ掛けられたり、無理な力を受けて損傷することがないように充電する場所に注意してください。 感電やショートして発火するおそれがあります。
- 8. 無理な姿勢で作業をしないでください。
 - 常に足元をしっかりさせ、バランスを保つようにしてください。転倒して けがのおそれがあります。
 - (特に脚立など足場の不安定な場所での作業は注意してください。)
- 9. 充電工具は、注意深く手入れしてください。
 - 安全に能率よく作業していただくために、刃物類は常に手入れをし、よく 切れる状態を保ってください。損傷した刃物類を使用するとけがのおそれ があります。

企注 意

- ●付属品の交換は、取扱説明書に従ってください。けがのおそれがあります。
- 充電器のコードは定期的に点検し、損傷している場合は、お買い求めの販売店に修理を依頼してください。感電やショートして発火するおそれがあります。
- 延長コードを使用する場合は、定期的に点検し、損傷している場合には交換してください。感電やショートして発火するおそれがあります。
- 握り部は、常に乾かしてきれいな状態に保ち、油やグリースが付かないようにしてください。けがのおそれがあります。

10. 調節キーやレンチ等は、必ず取り外してください。

- スイッチを入れる前に、調節に用いたキーやレンチ等の工具類が取り外してあることを確認してください。付けたままでは作動時に飛び出してけがのおそれがあります。
- 11. 屋外使用に合った延長コードを使用してください。
 - 屋外で充電する場合、キャブタイヤコードまたはキャブタイヤケーブルの 延長コードを使用してください。
- 12. 油断しないで十分注意して作業を行なってください。
 - 充電工具を使用する場合は、取り扱い方法、作業の仕方、周りの状況等十分 注意して慎重に作業してください。軽率な行動をすると事故やけがのおそ れがあります。
 - 常識を働かせてください。非常識な行動をすると事故やけがのおそれがあります。
 - 疲れている場合は、使用しないでください。事故やけがのおそれがあります。
- 13. 損傷した部品がないか点検してください。
 - ●使用前に、保護カバーやその他の部品に損傷がないか十分点検し、正常に 作動するか、また所定機能を発揮するか確認してください。
 - 可動部分の位置調整および締め付け状態、部品の破損、取り付け状態、その 他運転に影響を及ぼす全ての箇所に異常がないか確認してください。
 - ●電源プラグやコードが損傷した充電器や、落としたり、何らかの損傷を受けた充電器は使用しないでください。感電やショートして発火するおそれがあります。
 - ●破損した保護カバー、その他の部品交換や修理は、取扱説明書の指示に 従ってください。取扱説明書に指示されていない場合は、お買い求めの販 売店に修理を依頼してください。
 - スイッチで始動および停止操作の出来ない充電工具は、使用しないでください。 異常動作してけがをするおそれがあります。
- 14. 充電工具の修理は、専門店に依頼してください。
 - サービスマン以外の人は本体、充電器、電池パックを分解したり、修理・改造は 行わないでください。発火したり、異常動作してけがをするおそれがあります。
 - ●本体が熱くなったり異常に気付いた時は点検修理に出してください。
 - 本製品は、該当する安全規格に適合していますので改造しないでください。
 - 修理は、必ずお買い求めの販売店にお申し付けください。修理の知識や技術のないかたが修理しますと、十分な性能を発揮しないだけでなく、事故やけがのおそれがあります。
- 15. 他人に貸し出す場合は、いっしょに取扱説明書もお渡しください。
 - ご使用前に取扱説明書を必ずよくお読みください。 誤った使いかたをすると事故やけがのおそれがあります。

充電ドリルドライバー 安全上のご注意

先に充電工具安全上の注意をのべましたが、充電ドリルドライバーとして、さら に次にのべる注意事項を守ってください。

⚠警 告

- 作業する箇所に、電線管・水道管やガス管などの埋設物がないことを、作業前に十分確かめてください。
 埋設物があると工具が触れ、感電や漏電・ガス漏れのおそれがあり、事故の原因になります。
- 使用中は振り回さないよう本体を確実に保持してください。確実に保持していないと、けがのおそれがあります。
- 使用中は回転部や切りくずに手や顔などを近づけないでください。 けがのおそれがあります。
- 2パックをこえる連続使用はしないでください。 本体が温度上昇し、低温やけどするおそれがあります。

企注 意

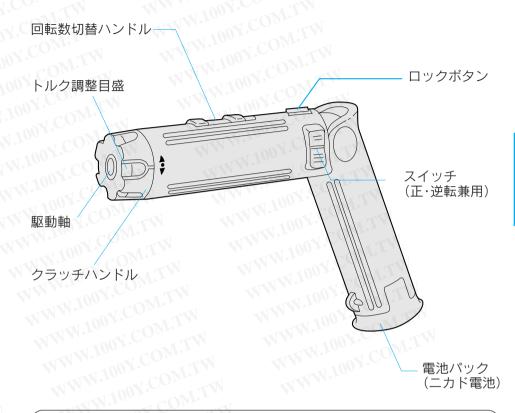
- 先端工具類(ビットなど)や付属品は取扱説明書に従って確実に取り付けてください。確実でないと外れたりし、けがのおそれがあります。
- 使用中は軍手など巻き込まれるおそれがある手袋を着用しないでください。回転部に巻き込まれ、けがのおそれがあります。
- 作業直後の先端工具類(ビットなど)・ネジ・切りくず・電池端子は高温になっているので触れないでください。 やけどのおそれがあります。

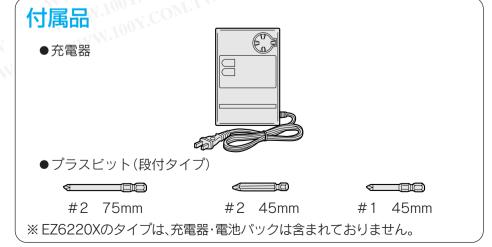
折り曲げ部分

- 高所作業のときは下に人がいないことをよく確かめてください。 材料や本体などを落としたときなど、事故のおそれがあります。
- 細径ドリルは折れやすいので注意してください。飛散して、けがのおそれがあります。
- ◆本体を折り曲げてピストル型にするとき、 またストレート型にもどすときは本体の 折り曲げ部分を持たないでください。

手が折り曲げ部分にはさまれてけがをするおそれがあります。

各部のなまえ



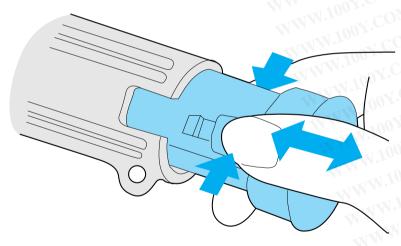


充電のしかた

お買い求めのときは必ず24時間充電をしてください。 (電池の不活性化により充電容量が不足している場合があるため)

電池パックの抜き差し

^{外すときは} フックを 押しながら抜く



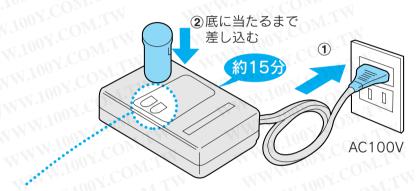
付けるときは 「カチッ」と音がするまで

差し込む

充電

充電時間は周囲温度(0~40℃)や電池パックの状態により多少変動します。

- 冷えた電池(約5℃以下)を暖かい室内で充電するときは電池を約1時間放置し、 室温になじませてから充電してください。(フル充電しない場合があるため)
- ●充電後はプラグを抜く。
- 3パック以上、連続充電するときは一度冷ます。
- エンジン発電機・変圧器では使用しないでください。



充電ランプ表示について



⚠警告

●雨中では使用しないでください。感電や発煙のおそれがあります。

使いかた(準備)

1 取り付ける

(弊社カタログに記載されてい る段付ビットをご使用ください。)

「カチッ」と音がするまで差し込む。

軽く引っ張って、 抜けないことを 確認する。

○ トルクを選ぶ

選定月安

| 目盛 | トルク | | |
|----|------------------------------------|-------------|--|
| | 低 速 | 高 速 | |
| 1 | 約0.4N·m(約4kgf | -cm) | |
| 2 | 約0.8N·m(約8kgf-cm) | | |
| 3 | 約1.2N·m(約12kgf-cm) | | |
| 4 | 約1.6N·m(約16kgf-cm) | | |
| 5 | 約2.0N·m(約20kgf-cm) | 約1.5N·m | |
| 6 | 約2.4N·m(約24kgf-cm) | (約15kgf-cm) | |
| | この目盛はクラッチが働きません。 | | |

● 作業に応じて6段階に調整できます。

●高速でご使用の場合は目盛3以下で設定してください。[目盛4以上では最大トルク(約1.5N·m(約15kgf-cm))でネジ締めが止まります。]

●電池の充電容量が空に近づくと高いトルクではクラッチが働かない場合が あります。そのときは電池を充電してご使用ください。

※ネジの取り付け状態、材質、ネジ形状等により差がありますのでお確かめの うえご使用ください。

⚠警告

● ビットや付属品の取り付け・取りはずしは、必ずロックボタンをロックし、電池パックを本体から抜いてください。 急に動き出し事故のおそれがあります。

小ネジで

鉄を締め

る場合

目盛合わせ位置

3

5

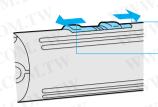
目盛 ネジ径の目安

M3 M4

M4、M5

M5

3 高速/低速を選ぶ



高速(HIGH/約400回転/分)

低速(LOW/約200回転/分)

ロックボタンを解除する

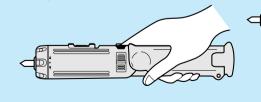
● 使用後は必ずロック (lock) に!



5 取り付ける

作業に合わせて

● 作業場所やネジ締め状態に応じてストレート/ピストル型と使い分けができます。



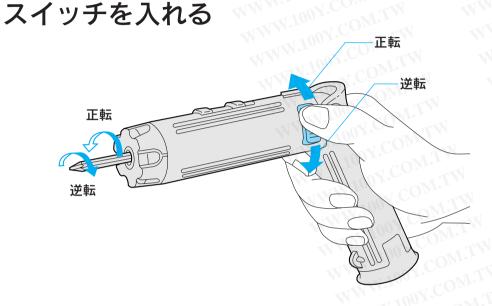


●本体を折り曲げてピストル型にするとき、(またストレート型にもどすときは本体の 折り曲げ部分を持たないでください。 手が折り曲げ部分にはさまれてけがをする おそれがあります。



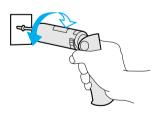
使いかた(作業)

正/逆転を決め



手廻しドライバーとして使うとき

(手締め機能があります)



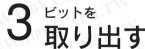
スイッチを切って、 ロックボタンをロック(lock)にし

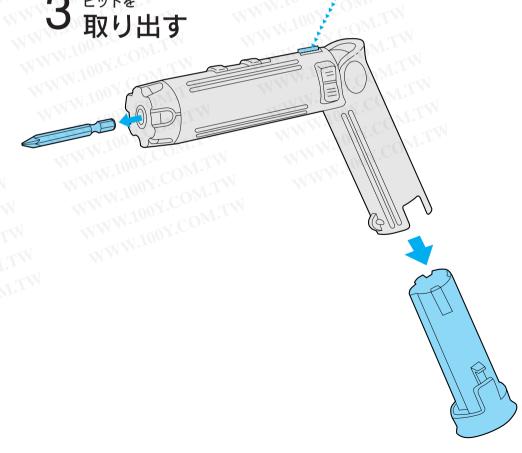
本体を手でまわす

- ●締付確認時や締め付けのかたいネジを緩めるときに便利です。
- ボックスドライバー (M6ボルト以上)での無理な締め付けや、 サビついたネジの無理な取り外しなどはしないでください。

使いかた(終ったら)

- ロックボタンを ロック(lock)にする
- 2 電池パックを抜く



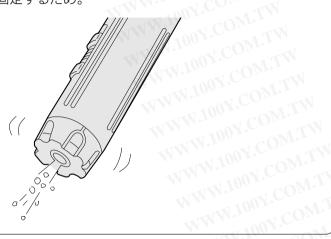


お手入れ

保管

駆動軸内部のゴミを取り除く

●ビットを確実に固定するため。



電池パックを短絡させ ないで

● 道具箱などへ電池パックを裸 で入れるとクギやペンチに触 れてショートし、大変危険で す。



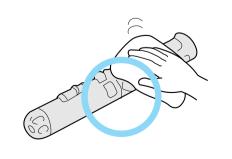
保管は適切な場所で

事故や故障を防ぐため。



やわらかい布でふく

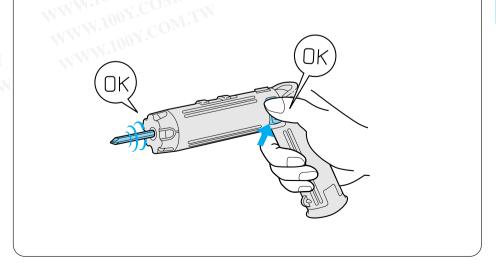
●濡れた布や、シンナー、ベンジンなど揮発性のものは使用しないでください。 (変色・変形する原因になります。)





定期点検の実施

● 定期的に点検・掃除をしてください。



Ni-Cd

能力/仕様

能力

1回のフル充電による使用能力(周囲温度20℃)

● 数値は目安です。電池パック性能の経時変化、ドリルの切れ味、相手材の 硬さなどにより変わります。

ねじ締めつけ数

| | ネジ寸法 | 材 料 | 締め付け数 |
|-----|--|-----|-------|
| ++* | ∮3.1×13mm | ラワン | 約300本 |
| 木ネジ | \$\displaystyle{\psi} \phi 3.5 \times 20mm | | 約100本 |
| 小ネジ | M5×8mm | | 約650本 |

ドリルの穴あけ数

| ドリル径 | 材 料 | 厚 板 | 穴あけ数 |
|------|------|---------|------|
| ø2mm | アルミ板 | 2.5mm 🕥 | 約70孔 |
| | 鉄板 | 1.0mm | 約50孔 |

仕様

15

本体

| モータ電圧 | DC2.4V |
|---------|--|
| 回 転 数 | 高速約400回転/分 低速約200回転/分 |
| 質 量(重量) | 0.4kg(電池パック含む) |
| 大きさ | 長さ 高さ 幅 230 × 127 × 36(mm) ※電池パック最大幅39(mm) |

充雷器(EZ0220)

| 電源 | AC100V 50/60Hz |
|--------|----------------|
| 消費電力 | 46VA |
| 質量(重量) | 0.42kg |

別売品/電池パックの寿命

別売品

● 充電器 EZ0220 希望小売価格8.500円



● 電池パック EZ9021 希望小売価格3.300円 (税別)



●チャック (チャックハンドル付き) F7995 希望小売価格2,300円





- プラスビット#2 75mm F7981 希望小売価格330円(税別)
- プラスビット#2 45mm EZ9805(2本組) 希望小売価格600円(税別)

- ●プラスビット#1 45mm EZ9806(2本組) 希望小売価格600円(税別)
- ※ その他各種ビットを用意致して おります。

電池パックの寿命

症

●フル充電しても、初期の半分程度の作業しかできない。

処

●新しい電池パックをお買い求めください。

寿命の

ニカド電池

リサイクル

について

- 1日に1回充電したとして約1年半(充放電回数500回)ですが、使 用条件により変わります。
- この製品には、二カド電池を使用しております。二カド電池は、 リサイクル可能な貴重な資源です。ご使用済み製品の廃棄に際 しては、電池パックをそのままお買い求めの販売店へお返しく ださい。(電池パックは、短絡防止のため必ず端子部に絶縁テー プを貼ってください。)

〈本製品の使用電池〉

- 称: 円筒密閉形ニッケル・カドミウム蓄電池 KR-SC
- 公称電圧: 1.2V/1個
- 量:2個



● 電池パックを火中に投入しないでください。 破裂したり有害物質の出るおそれがあります。

お知らせ・点検方法

故障かな?と思ったとき

修理を依頼される前に下記の点検をお願いします。

勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-34970699 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www.100y.com.tw

狀 症

充電完了した電池パックを再度充電 すると、充電ランプが点灯する。

充電中、テレビ・ラジオに雑音が入る。

電池パックを差し込 んでも充電ランプが 点灯しない。

待機ランプ 占滅

充電・待機を 繰り返す

充電してもフル充電できない。

動かない。 作

> 充電しても穴あけやネジ締めの本数 が少ない。

考えられる原因

フル充電を検知するのに 時間がかかるため

高周波で制御しているため

充電器と電池パックの接点部に ゴミが付着している。

電池パックが熱くなっている。

冷えた電池(約5℃以下)を暖か い室内で充電した。

電池パックが長時間放置されていた。 あるいは購入したばかりである。

電池パックが充電されて いない。

電池パックと本体の接点部に ゴミが付着している。

ビット・ドリル等の先端工具に 消耗など不具合がある。

電池パックの寿命

屼 置

しばらくすると、充電完了表示(速い 点滅)になります。

別のコンセントで、またはテレビ・ ラジオから離して充電してください。

ゴミを取り除いてください。

そのまま充電を続けてください。 冷めると自動的に充電を開始します。

1時間程度放置し、その場の温度に なじませて再度充電してください。

24時間充電を行ってください。

充電をしてください。

ゴミを取り除いてください。

新しい先端工具と交換してください。 (P.16またはカタログをご覧ください。)

新しい電池パックをお買い求め ください。 (P.16)

左記 の 点検を ŧ なお異常が あ

ただちに使用中止

●充電器と電池パック をセットでお買い上 げの販売店へお持ち

その

業

喆

充

雷

÷

- 充電器をコンセントに差し込んだとき、「充電ランプ」が点滅しない。
- 充電開始直後に「充電ランプ」も「待機ランプ」も点灯しない。
- ●「待機ランプ」点灯後、1時間以上しても「充電ランプ」にかわらない。
- 「充電ランプ」点灯後、20分以上充電しても速い点滅にならない。

ください。